



LIBHOF

Noblest

ВИННЫЕ ШКАФЫ

ИНСТРУКЦИЯ

Содержание

Комплект поставки	4
Технические характеристики	5
Общие указания	8
Основные положения	8
Устройство винного шкафа и основные элементы управления	9
Управление работой винного шкафа	16
Меры предосторожности	17
Подготовка к работе	18
Угольный фильтр	19
Рекомендации по хранению вин	19
Уход и очистка прибора	20
Хранение	20
Возможные неисправности и методы их устранения	21
Гарантия	23
Утилизация	24

Комплект поставки

	NR-43, NP-43 NB-43	NR-69 NP-69	ND-69	NR-102
Винный шкаф	1 шт	1 шт	1 шт	1 шт
Полка из массива бука	-	-	-	1 шт
Полка из массива бука демонстрационная	2 шт	4 шт	4 шт	6 шт
Полка из массива бука с ванночкой	1 шт	1 шт	1 шт	1 шт
Ёмкость для долива воды в ванночку	1 шт	1 шт	1 шт	1 шт
Полка из массива бука укороченная	1 шт	1 шт	1 шт	1 шт
Угольный фильтр	1 шт	1 шт	1 шт	1 шт
Механический замок с комплектом ключей	1 шт	1 шт	1 шт	-
Кодовый замок	-	-	-	1 шт
Руководство пользователя	1 шт	1 шт	1 шт	1 шт

	NP-102	NF-43	NBD-145	NRD-204
Винный шкаф	1 шт	1 шт	1 шт	1 шт
Полка из массива бука	1 шт	-	1 шт	2 шт
Полка из массива бука демонстрационная	6 шт	2 шт	8 шт	12 шт
Полка из массива бука с ванночкой	1 шт	1 шт	2 шт	2 шт
Ёмкость для долива воды в ванночку	1 шт	1 шт	1 шт	1 шт
Полка из массива бука укороченная	1 шт	1 шт	2 шт	2 шт
Угольный фильтр	1 шт	1 шт	2 шт	2 шт
Механический замок с комплектом ключей	1 шт	1 шт	1 шт	1 шт
Кодовый замок	-	-	-	-
Руководство пользователя	1 шт	1 шт	1 шт	1 шт

Технические характеристики

	NR-43	NP-43	NB-43	NR-69
Напряжение питания, В	220-250	220-250	220-250	220-250
Частота переменного тока, Гц	50	50	50	50
Потребляемая мощность, Вт	85	85	85	85
Количество зон	1	1	1	1
Хладагент	R600a/R134a*	R600a/R134a*	R600a/R134a*	R600a/R134a*
Объем внутренней камеры, л	145	145	145	200
Вместимость, бутылок 750мл	43	43	43	69
Климатический класс	SN, N	SN, N	SN, N	SN, N
Класс энергоэффективности	A	A	A	A
Уровень шума, дБ	41	41	41	41
Диапазон регулировки температуры, °C	5-22	5-22	5-22	5-22
Диапазон регулировки влажности, %	58-78	58-78	58-78	58-78
Класс защиты от поражения электрическим током	I	I	I	I
Габариты устройства, мм	700x650x1030	640x610x1020	700x650x1460	700x650x1330
Габариты упаковки, мм	770x700x1300	770x700x1300	770x700x1500	770x700x1500
Масса нетто, кг	83	80	90	95
Масса брутто, кг	111	108	127	129

* - конкретный вид фреона указан на этикетке устройства.

	NP-69	ND-69	NR-102	NP-102
Напряжение питания, В	220-250	220-250	220-250	220-250
Частота переменного тока, Гц	50	50	50	50
Потребляемая мощность, Вт	85	85	115	115
Количество зон	1	1	1	1
Хладагент	R600a/R134a*	R600a/R134a*	R600a/R134a*	R600a/R134a*
Объем внутренней камеры, л	200	200	300	300
Вместимость, бутылок 750мл	69	69	102	102
Климатический класс	SN, N	SN, N	SN, N	SN, N
Класс энергоэффективности	A	A	A	A
Уровень шума, дБ	41	41	41	41
Диапазон регулировки температуры, °C	5-22	5-22	5-22	5-22
Диапазон регулировки влажности, %	58-78	58-78	58-78	58-78
Класс защиты от поражения электрическим током	I	I	I	I
Габариты устройства, мм	640 x 610 x 1310	1250 x 650 x 133	750 x 680 x 1880	640 x 610 x 1830
Габариты упаковки, мм	770x700x1500	1250x700x1500	770x700x2000	770x700x2000
Масса нетто, кг	98	138	128	128
Масса брутто, кг	132	185	175	175

* - конкретный вид фреона указан на этикетке устройства.

	NF-43	NBD-145	NRD-204
Напряжение питания, В	220-250	220-250	220-250
Частота переменного тока, Гц	50	50	50
Потребляемая мощность, Вт	115	115	230
Количество зон	1	2	2
Хладагент	R600a/R134a*	R600a/R134a*	R600a/R134a*
Объем внутренней камеры, л	145	445	600
Вместимость, бутылок 750мл	43	145	204
Климатический класс	SN, N	SN, N	SN, N
Класс энергоэффективности	A	A	A
Уровень шума, дБ	41	41	41
Диапазон регулировки температуры, °C	5-22	5-22	5-22
Диапазон регулировки влажности, %	58-78	58-78	58-78
Класс защиты от поражения электрическим током	I	I	I
Габариты устройства, мм	750x680x1830	1360x680x1880	1360x680x1880
Габариты упаковки, мм	770x700x2000	1430x700x2000	1430x700x2000
Масса нетто, кг	113	241	256
Масса брутто, кг	157	330	346

* - конкретный вид фреона указан на этикетке устройства.

Общие указания

1. ВНИМАНИЕ! Перед эксплуатацией холодильника внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством.
2. Винный шкаф предназначен для хранения вин в герметичной таре.
3. Винный шкаф работает от электрической сети переменного тока частотой 50 Гц, напряжением 220 В.
4. Винный шкаф заправлен озонобезопасным хладагентом R600a/R134a* .
5. При покупке винного шкафа проверьте его работоспособность и комплектность, отсутствие механических повреждений, наличие штампа торгующей организации и даты продажи в гарантийном талоне - на техническое обслуживание и гарантийный ремонт.
6. Винный шкаф устанавливается и включается в сеть представителем торгующей организации или самим потребителем.
7. При нарушении потребителем правил, изложенных в настоящем руководстве по эксплуатации, винный шкаф гарантийному ремонту не подлежит.
8. Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств.

Основные положения

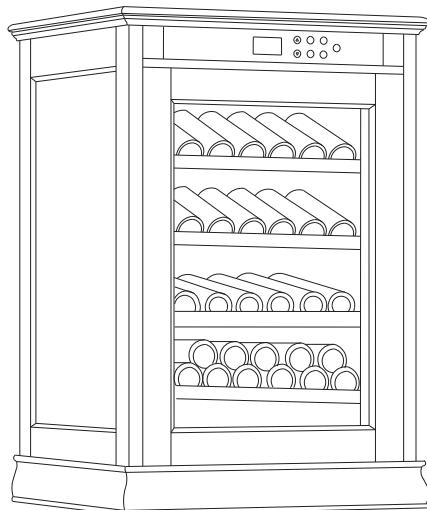
Винный шкаф — холодильная камера специального назначения. Предназначен для хранения вина в оптимальных условиях (температура, влажность, защита от УФ излучения, вибраций и т. д.).

* - конкретный вид фреона указан на этикетке устройства.

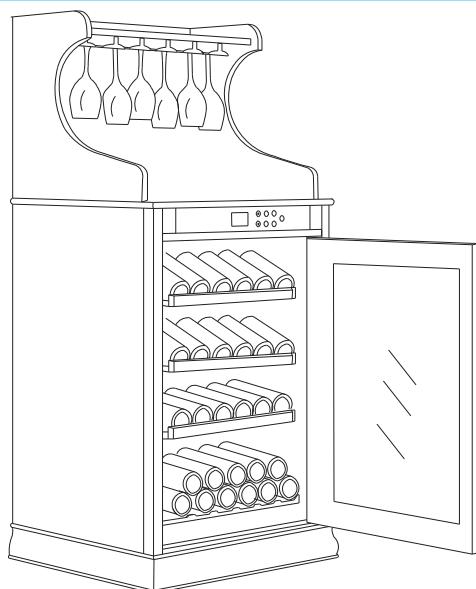
Устройство винного шкафа и основные элементы управления

Внешний вид устройства:

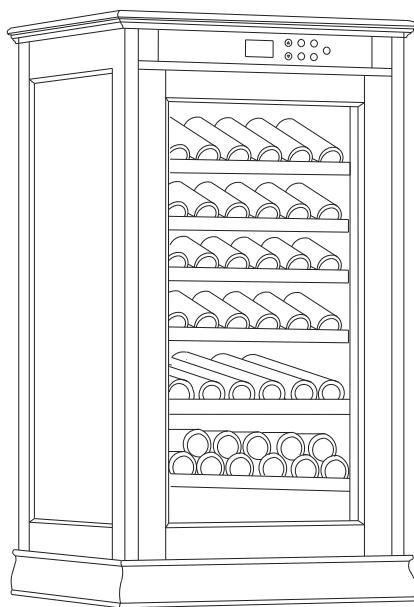
NR-43



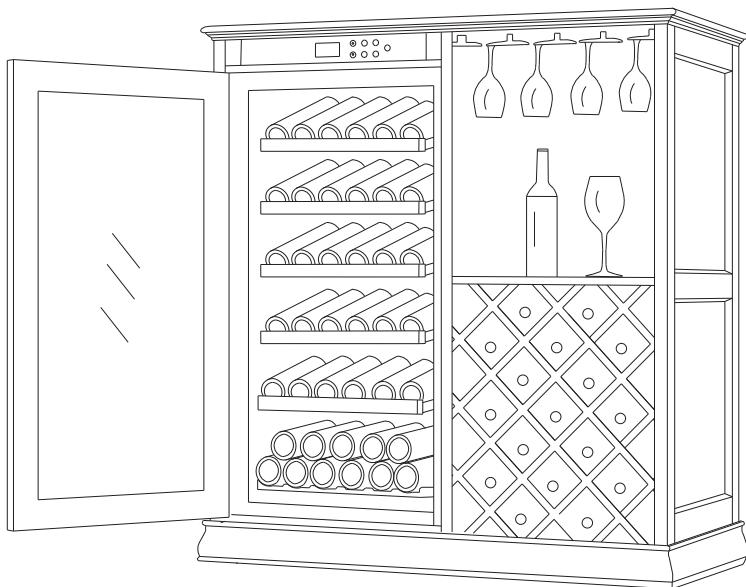
NB-43



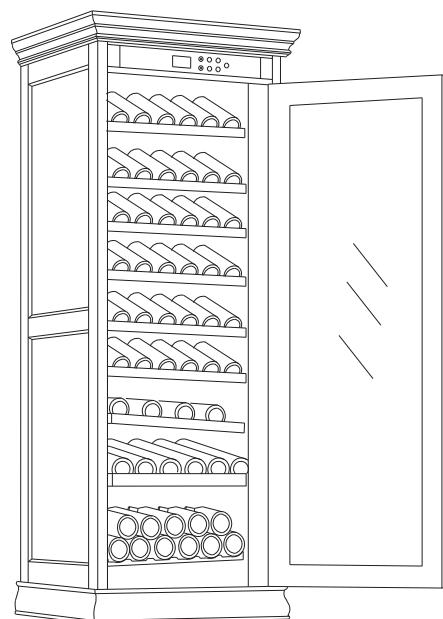
NR-69



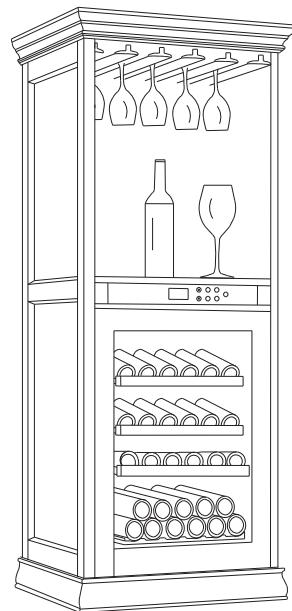
ND-69



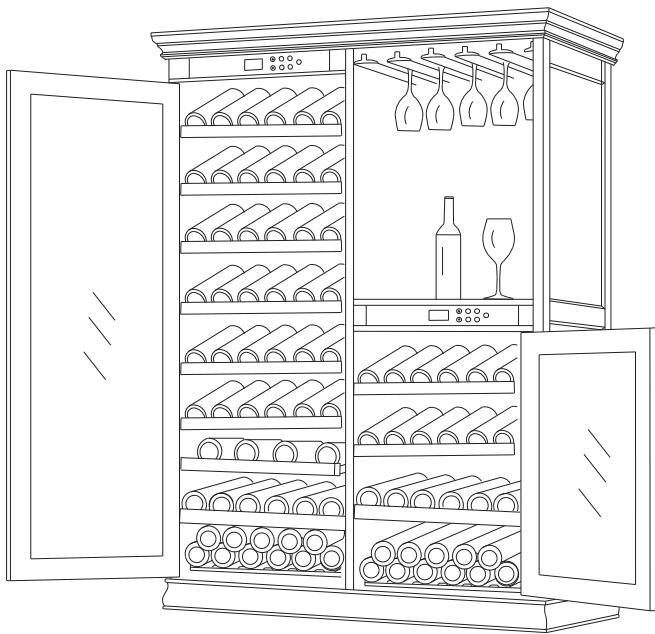
NR-102



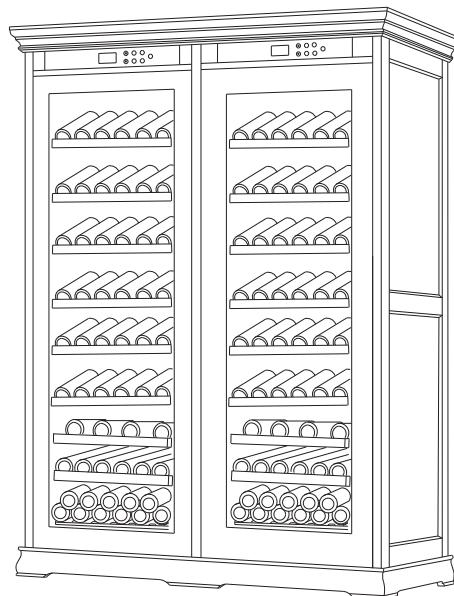
NF-43



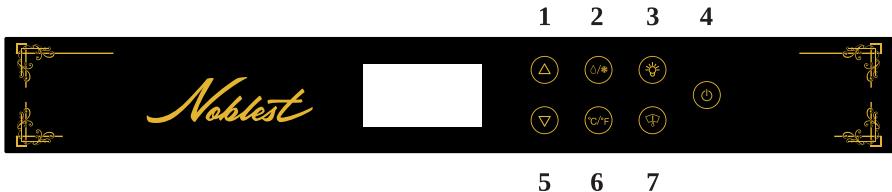
NBD-145



NRD-204



Назначение клавиши панели управления:

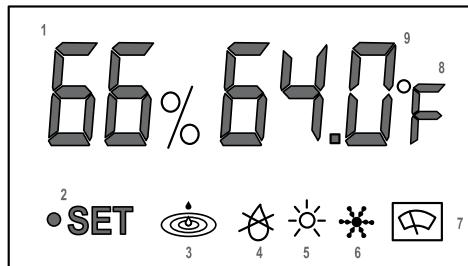


На двухзонных шкафах установлено по две панели, каждая из которых управляет своей зоной, как отдельным винным шкафом.



- | | |
|--|--|
| 1. \wedge - увеличение температуры или влажности | 6. $C^{\circ} F^{\circ}$ - переключение единиц
цельсий/ фаренгейт |
| 2. Δ/\ast - настройка температуры или влажности | 7. \oplus - подогрев стекла
(устранение запотевания) |
| 3. \odot - подсветка | |
| 4. On Off - включение/выключение | |
| 5. \vee - уменьшение температуры или влажности | |

Дисплей:



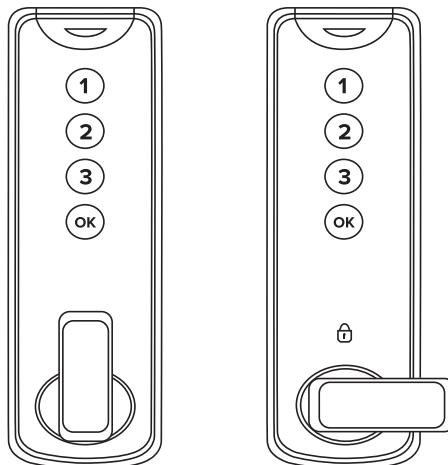
- 1 — влажность
2 — индикация настройки
температуры или влажности
3 — увлажнение
4 — осушение
5 — подогрев

- 6 — охлаждение
7 — подогрев стекла двери
8 — единица измерения
температуры
9 - температура

Кодовый замок

На некоторых моделях винных шкафов установлен кодовый замок
Код по умолчанию - «3».

Возможно изменить на произвольную последовательность длинной от 1 до
12 цифр.



Чтобы открыть замок наберите числовой код и нажмите кнопку «OK». Если код набран верно - прозвучит протяжный звуковой сигнал. Поверните ручку по часовой стрелке в положение «открыто».

Чтобы закрыть замок поверните ручку против часовой стрелки в положение «закрыто». Убедитесь при этом, что дверь шкафа закрыта.

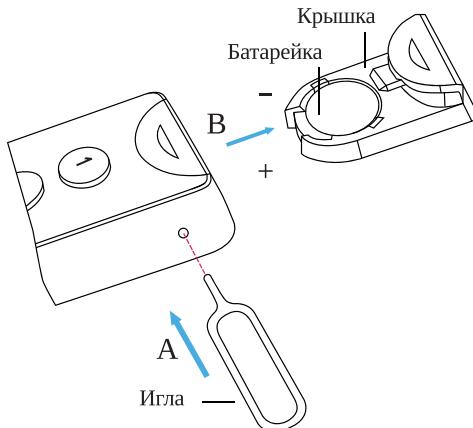
Изменение кода замка:

Для изменения кода наберите старый код, нажмите кнопку «OK» дважды, наберите новый код (от 1 до 12 цифр) и нажмите кнопку «OK». Прозвучит протяжный звуковой сигнал — это значит код сменён успешно.

Звуковые сигналы кодового замка:

Сигнал	Значение
Короткий одиночный	Сопровождает каждое нажатие кнопок
Протяжный одиночный	Подтверждение введенного кода. Подтверждение успешной смены кода.
Короткий двойной	Ошибка ввода.
Короткий тройной	Низкий заряд, необходимо заменить батарейку.
Длительный, 60 секунд	3 раза подряд введен неверный код.

Замена источника питания кодового замка:



В замке используется батарейка размера CR1225. Для замены батарейки вставьте иглу в отверстие, надавите (стрелка А) и одновременно выньте батарейную крышку (стрелка В).

Замените батарейку на новую, соблюдая полярность. Вставьте батарейную крышку в корпус замка.

Управление работой винного шкафа

Включение/выключение винного шкафа

Нажмите «On|Off» чтобы включить шкаф. Нажмите еще раз, чтобы выключить. После выключения шкафа сделайте паузу не менее 5 минут перед включением.

Включение/выключение внутреннего освещения

Нажмите кнопку «» чтобы включить подсветку. Нажмите еще раз, чтобы выключить.

Переключение единиц измерения температуры между градусами Цельсия и Фаренгейта

Нажмите кнопку « $^{\circ}\text{C}|\text{F}^{\circ}$ » чтобы переключить единицы отображения температуры с градусов Цельсия на градусы Фаренгейта и обратно.

Устранение конденсата

Если стекло двери запотело — нажмите кнопку «». Включится подогрев двери. Снова нажмите, чтобы выключить.

Установка температур

В режиме ожидания нажмите кнопку « Δ/\ast » - значение температуры на дисплее начнет мигать. Нажатием кнопок « \wedge » и « \vee » установите желаемую температуру. Еще раз нажмите кнопку « Δ/\ast » - установленная температура будет зафиксирована. Также установленная температура будет зафиксирована автоматически через 5 секунд бездействия. После этого дисплей будет снова отображать фактическую температуру внутри шкафа.

Установка влажности

В режиме ожидания нажмите кнопку « Δ/\ast » дважды - значение влажности на дисплее начнет мигать. Нажатием кнопок « \wedge » и « \vee » установите желаемую влажность. Еще раз нажмите кнопку « Δ/\ast » - установленная влажность будет зафиксирована. Также установленная влажность будет зафиксирована автоматически через 5 секунд бездействия. После этого дисплей будет снова отображать фактическую влажность внутри шкафа.

Меры предосторожности

Во избежание риска возникновения пожара, поражения электрическим током или получения травмы соблюдайте следующие меры предосторожности:

1. Используйте устройство только по целевому назначению.
2. Винный шкаф не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
3. Все вмешательства должны осуществляться квалифицированными специалистами. Ненадежный ремонт может привести к тяжелым последствиям для пользователя.
4. Убедитесь, что напряжение и частота Вашей электрической сети соответствуют параметрам, указанным в данной инструкции, и что Ваша электрическая сеть имеет заземление.
5. Перед включением в сеть проверьте, не повреждена ли видимая часть изоляции электропроводки.
6. Запрещается эксплуатация винного шкафа в помещениях с повышенной опасностью, характеризующихся наличием в них хотя бы одного из следующих условий: особой сырости или токопроводящей пыли, химически активной среды, токопроводящих полов.
7. В ситуации случайного пролития жидкости (разбитая бутылка и т. д.) на электрические комплектующие шкафа (компрессор и т. д.), немедленно выдерните электрическую вилку из розетки.
8. Никогда не мойте элементы прибора легковоспламеняющимися жидкостями, которые могут привести к пожару или взрыву. Не храните и не используйте бензин и другие легковоспламеняющиеся жидкости в непосредственной близости от прибора.
9. Не отключайте и не включайте штекер, если у вас мокрые руки.
10. Установка прибора предполагает наличие необходимого технологического пространства для обеспечения циркуляции воздуха для нормального охлаждения.
11. Расположите устройство вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла (плита, радиатор и т. д.). Не устанавливайте прибор на теплые полы без специальной термоизолирующей подложки.
12. Для обеспечения надлежащей вентиляции устройства передняя панель прибора не должна быть загромождена.
13. Важно установить прибор ровно, чтобы он работал должным образом. Вы можете выровнять устройство благодаря регулировке ножек.
14. По истечении срока службы винного шкафа изготовитель не несет ответственности за безопасную работу изделия. Из-за естественного старения материалов и износа комплектующих увеличивается вероятность возникновения электро- и пожароопасных ситуаций.

Подготовка к работе

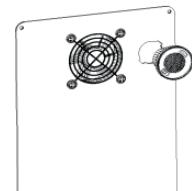
- Если винный шкаф используется в первый раз или после транспортировки, он должен простоять в вертикальном положении в течение 6 часов, после чего его можно подключать к электрической сети.
- Расположите устройство вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла (плита, обогреватель, радиатор и т. д.).
- Перед использованием винного шкафа протрите все детали тканью, смоченной теплой водой и дайте высохнуть. После очистки установите все детали на соответствующие места.
- Максимальная эффективность работы винного шкафа достигается при его полной загрузке.
- Не устанавливайте винный шкаф в одиночку. Во избежание травм необходимо не менее двух человек.
- При перемещениях в процессе установки не наклоняйте шкаф более 45°.
- Винный шкаф имеет регулируемые ножки. Обязательно при установке отрегулируйте ножки, что бы шкаф стоял ровно, при необходимости воспользуйтесь уровнем. Некорректная установка может привести к повышенной вибрации, шуму, неплотному прилеганию двери и, как следствие, неэффективной работе устройства.
- Внутри шкафа имеется ванночка для поддержания влажности. Во избежания возникновения посторонних запахов доливайте только дистиллированную воду, используя входящую в комплект бутылку.

Угольный фильтр

Для обеспечения идеальной влажности воздуха внутри винного шкафа производится обмен воздуха камеры с наружным воздухом. Пыль, грязь и запахи удаляются из свежего воздуха с помощью фильтра с активированным углем. Узел фильтра расположен на задней панели устройства. Его необходимо менять 1 раз в год.

Замена угольного фильтра:

- Снимите бутылки с вином, хранящиеся на двух полках перед фильтром
- Снимите полки перед фильтром
- Удерживая фильтр, поверните его на 45 градусов против часовой стрелки, а затем вытащите
- Удалите существующий фильтр и замените новым
- Вставьте новый фильтр в отверстие, а затем поверните фильтр на 45 градусов по часовой стрелке
- Установите снятые ранее полки, положите вино



Рекомендации по хранению вин

Несмотря на то, что существуют различные мнения относительно температуры подачи вин, специалисты рекомендуют придерживаться следующих значений:

Вино	Температура
Игристые вина	7-9°C
Белые сухие вина	13-15°C
Красные сухие вина	17-18°C
Лёгкие красные вина	13°C
Крепленые вина	16-18°C
Десертные и ликерные вина	18°C

Уход и очистка прибора

- Выключите винный шкаф и отсоедините его от сети питания.
- Промойте камеру теплой водой с добавлением соды. Нужно исходить из расчета две столовые ложки соды на один литр воды.
- Проведите чистку решеток вентилятора.
- Не допускается, чтобы ткань была слишком мокрой при чистке панели управления и токоведущих частей.
- Позвольте полкам высохнуть прежде, чем устанавливать на них бутылки с вином.
- По окончании чистки снова подсоедините прибор к сети питания сухими руками.

Хранение

Если винный шкаф не будет использоваться в течение долгого времени, удалите все содержимое прибора и отключите его от сети. Вымойте шкаф внутри и насухо вытрите. Храните прибор в сухом проветриваемом месте.

Возможные неисправности и методы их устранения

Неисправность	Возможная причина	Решение
Винный шкаф не работает	Прибор не подключен к сети	Подключите прибор к розетке
	Прибор выключен	Включите прибор согласно инструкции
	Сработал автомат или сгорел предохранитель	Включите автомат или замените предохранитель
Недостаточное охлаждение	Установлена высокая температура	Установите желаемую температуру согласно инструкции
	Слишком высокая температура в помещении	Используйте винный шкаф только в помещении с допустимой температурой
	Слишком частое открывание дверцы	Не открывайте дверцу шкафа в течение нескольких часов
	Неплотное закрывание дверцы, повреждение уплотнителя дверцы	Устранитте причину неплотного закрывания дверцы
	Вентиляционные решетки забились пылью	Очистите вентиляционную решетку
Частое автоматическое включение и выключение	Слишком высокая температура в помещении	Используйте винный шкаф только в помещении с допустимой температурой
	Загружено слишком много бутылок	Загружайте винный шкаф в соответствии с заявленными возможностями
	Слишком частое открывание двери	Не открывайте дверцу слишком часто
	Неплотное закрывание дверцы, повреждение уплотнителя дверцы	Устранитте причину неплотного закрывания дверцы
	Вентиляционные решетки забились пылью	Очистите вентиляционную решетку
Сильные вибрации	Неровная установка шкафа	Установите шкаф по уровню с помощью регулируемых ножек
	Посторонние предметы в шкафу или компрессорном отделении	Удалите посторонние предметы

<i>Неисправность</i>	<i>Возможная причина</i>	<i>Решение</i>
<i>Охладитель работает слишком громко</i>	<p>Шум может исходить от хладагента, что является нормальным.</p> <p>При завершении цикла работы компрессора Вы можете услышать булькающий звук, что является нормальным.</p> <p>Сжатие и расширение внутренних стенок при охлаждении могут вызывать потрескивание</p> <p>Неровная установка шкафа</p>	Установите шкаф по уровню с помощью регулируемых ножек
<i>Иные неисправности</i>		Обратитесь к квалифицированному специалисту

Гарантия

Дата продажи _____

Серийный номер _____

Условия гарантийного обслуживания:

- Гарантийный срок эксплуатации с момента приобретения 3 года.
- Срок службы изделия - 5 лет с момента производства.
- Настоящая гарантия действительна только для официально импортированных на территорию РФ изделий, а также изделий, приобретенных и находящихся на территории РФ.
- Гарантийное свидетельство должно быть заполнено надлежащим образом, с указанием даты приобретения, модели и серийного номера изделия.

Гарантийные обязательства не распространяются:

- На недостатки изделий, возникшие после передачи изделия Потребителю, вследствие нарушения последним правил транспортировки и хранения, а также ненадлежащей эксплуатации.
- На недостатки изделий, возникшие вследствие действия обстоятельств непреодолимой силы.
- На недостатки, которые вызваны несоблюдением прилагаемой инструкции по эксплуатации, а также небрежным обращением.
- На недостатки, которые вызваны неправильным подключением и установкой.
- На недостатки, вызванные несоответствием питающей сети требованиям государственного стандарта, а также техническим параметрам изделий; явлениями природы и стихийными бедствиями, пожарами; домашними и дикими животными и другими подобными причинами;
- На внешние и внутренние загрязнения, царапины, потертости, сколы, трещины, вмятины и пр., возникшие в процессе транспортировки или эксплуатации, а также другие механические повреждения.
- На изделия, которые подвергались конструктивным изменениям.
- На изделия, с которых удален серийный номер.
- На отклонение характеристик оборудования в пределах допусков.
- На изделия, которые были отремонтированы с использованием неоригинальных запасных частей.

Настоящим подтверждаю получение изделия без механических повреждений, полной комплектности и пригодного к использованию, а также подтверждаю согласие с условиями гарантии.

_____ /Подпись продавца/ _____ /Подпись покупателя/

М.П.

Утилизация

Утилизация старого изделия должна выполняться экологически безопасным способом.

Сведения об утилизации прибора можно получить у официального дилера или в пункте сбора отходов по месту жительства.

Перед утилизацией винного шкафа следует отрезать шнур питания и сломать замки на дверцах (при наличии), чтобы предотвратить опасные ситуации для детей.

Производитель: Libhof Electronics LTD. Slovakia.

Производственный филиал: Xianghe Kingcave Technology Co., LTD. Adress: B-08-01
Jingbei Road Qibu Distinct Environmental Industrial Area Xianghe Hebei, China

Импортер
ООО «Автомаркет-регионы»

Libhof.ru

EAC

